

OBČIANSKE ZDRUŽENIE

Náruč
Pomoc det'om v kríze

Výročná správa
2004

ČO JE NAŠÍM POSLANÍM

Poslaním občianskeho združenia Náruč – Pomoc deťom v kríze je pomáhať týraným, zneužívaným a zanedbávaným deťom

Naša pomoc ohrozeným deťom prebieha v dvoch základných rovinách. V prvej ide o priamu pomoc obetiam týrania, zneužívania a zanedbávania v rámci nášho Detského krízového centra Náruč, v druhej o širšie pôsobenie zamerané na vytvorenie účinného systému ochrany dieťaťa, s dôrazom na prevenciu týrania, zneužívania a zanedbávania detí, poradenstvo pre obe domáceho násillia, terénnu sociálnu prácu, vytváranie sietí so spolupracujúcimi organizáciami, školiace aktivity pre učiteľov, lekárov, sociálnych pracovníkov a ďalšie pomáhajúce profesie, výcviky pre odborníkov a podobne. V rámci svojich možností pracujeme tiež na systémových zmenách smerujúcich k zlepšeniu situácie ohrozených detí, pričom spolupracujeme s celým radom inštitúcií na miestnej, regionálnej aj celonárodnej úrovni.

STRUČNE O NAŠEJ ORGANIZÁCI

- Občianske združenie Pomoc deťom v kríze vzniklo v roku 1997
- Vo februári 2000 sme v Žiline – Zádubní otvorili Detské krízové centrum Náruč pre týrané, zneužívané a zanedbávané deti
- 23.10.2003 prebehlo valné zhromaždenie, ktoré schválilo nové stanovy a s nimi súvisiace organizačné zmeny, zvolilo nových členov správnej rady a dohodlo sa na úprave názvu združenia: Náruč – Pomoc deťom v kríze (NPDK)
- K 31.12.2004 v našej organizácii pracovalo:
 - V DKC Náruč:
 - 15 stálych zamestnancov
 - 1 pracovník na dohodu o vykonaní práce
 - 1 externý spolupracovník
 - V NPDK:
 - 1 stály zamestnanec
 - 1 pracovník na mandátnu zmluvu
 - 19 dobrovoľníkov

Výkonný riaditeľ NPDK: Mgr. Ivan Leitman

SPRÁVNA RADA

Mária Leitmanová - predsedníčka
JUDr. Sylvia Gancárová
Mgr. Serafína Hermannová
PaedDr. Melánia Špániová
PhDr. Jana Štúrová

Na úvod

Rok 2004 bol pre naše občianske združenie v mnohých smeroch završením dlhodobého úsilia o dosiahnutie stability. Osobitne sa to prejavilo v činnosti Detského krízového centra Náruč, ktoré po prvý krát dokázalo fungovať bez civilkárov, pracovníkov zamestnaných v rámci verejnoprospešných prác a ďalších náhradných riešení. K tomuto pozitívnemu stavu prispelo niekoľko skutočností, najmä však zlepšenie komunikácie so Žilinským samosprávnym krajom, intenzívnejšia projektová činnosť a skvalitnenie fundraisingu, predovšetkým v oblasti získavania 2% dane z príjmov fyzických a právnických osôb.

Aj keď väčšinu získaných prostriedkov už tradične pohltila prevádzka Detského krízového centra Náruč, podarilo sa nám aj naďalej udržať niektoré z kľúčových programov občianskeho združenia. Vyhoveli sme požiadavkám učiteľov žilinských základných škôl a vo vybraných triedach sme s deťmi zrealizovali preventívne semináre „Jakub v ohrození“, zamerané na riešenie problémov domáceho násillia a šikanovania. Zorganizovali sme 2 víkendové semináre pre učiteľov základných a materských škôl, kde mali účastníčky možnosť bližšie sa oboznámiť s problematikou týrania, zneužívania a zanedbávania detí, s metódami prevencie a s možnosťami riešenia v prípadoch podozrenia na násillie páchané na deťoch.

Pilotne sme rozbehli dva nové vzdelávacie programy – jeden pre starostov, druhý pre psychologov z pedagogicko-psychologických poradní pôsobiacich v rámci Žilinského samosprávneho kraja. Obidva tieto programy sa stretli s veľmi dobrým ohlasom, preto v nich chceme pokračovať aj v budúcnosti.

Naďalej sme rozvíjali aktivity v oblasti poradenstva a terénnych sociálnych služieb. Zintenzívnili sme prácu s rodinami ohrozenými domácim násillím, ako aj úsilie o vyhľadávanie náhradných rodín pre deti s mizivou šancou na návrat do pôvodnej rodiny.

S väčším dôrazom sme sa venovali propagácii činnosti nášho združenia a scitlivovaniu verejnej mienky k otázkam domáceho násillia. V reedícii vyšla naša informačná brožúra venovaná problematike týrania, zneužívania a zanedbávania detí. V rámci vzdelávacieho programu pre starostov sme vydali tiež príručku „Psychologické, sociálne a právne aspekty práce s rodinami ohrozenými domácim násillím“, ktorá v stručnosti poskytuje základné informácie o domacom násillí, jeho príčinách a prejavoch či možných postupoch riešenia.

Popri mnohých odborných aktivitách sme pamätali aj na ďalšie zveľaďovanie Detského krízového centra Náruč. Na dvoch podlažiach sme vymenili staré okná za nové – plastové, čím sme dosiahli podstatne lepšie zateplenie budovy a tým aj skvalitnenie podmienok nielen pre deti, ale aj pre našich zamestnancov.

Výpočet našich minuloročných snažení by nebol úplný, keby sme nespomenuli aktivity zamerané na spoluprácu s ďalšími pomáhajúcimi inštitúciami – či už na miestnej, regionálnej alebo celoslovenskej úrovni. V tomto smere však zároveň pocit'ujeme najväčšie rezervy, pretože každý prípad dieťaťa, pre ktoré nedokážeme zabezpečiť starostlivú rodinu, alebo matky, ktorej pri najlepšej vôli nedokážeme pomôcť získať náhradné ubytovanie a slušne platenú prácu, je pre nás výzvou a motiváciou k hľadaniu účinných riešení, t.j. riešení, ktoré možno dosiahnuť len v rámci cielenej interdisciplinárnej a medzisektorovej spolupráce.

Ivan Leitman

Výkonný riaditeľ OZ Náruč - Pomoc deťom v kríze.

KAM SMEROVALI NAŠE AKTIVITY

I. Priama pomoc klientom v Detskom krízovom centre Náruč

V *Detskom krízovom centre Náruč (DKC Náruč)* poskytujeme od roku 2000 deťom obetiam týrania, zneužívania a zanedbávania komplexnú starostlivosť. Táto starostlivosť zahŕňa krízovú intervenciu v rodine dieťaťa v prípadoch, keď sa dieťa ocitne vo vážnom ohrození, umiestnenie ohrozených detí v DKC Náruč s následnou psychoterapeutickou a liečebno-pedagogickou starostlivosťou, zabezpečenie školskej a zdravotnej starostlivosti a vyhľadávanie náhradných foriem rodinnej výchovy. DKC Náruč je pobytové zariadenie s kapacitou 22 klientov. Do konca roku 2004 sme v ňom poskytli pomoc 179 deťom a 18 matkám s deťmi.

Všetky naše deti sú v rôznej intenzite poznačené patologickým prostredím, z ktorého pochádzajú. Niektoré prešli ťažkým psychickým alebo fyzickým týraním, iné sexuálnym zneužívaním. Väčšina bola hrubým spôsobom zanedbávaná. S pribúdajúcim vekom u nich rastie riziko dlhodobého poznačenia negatívnymi vplyvmi s následnými poruchami správania. Aby útrapy detí v ohrozujúcom prostredí trvali čo najkratšie, a tiež preto, aby u nich nedochádzalo k preberaniu patologických modelov správania sa ich rodičov, je potrebné zakročiť čo najskôr: buď sa pokúsiť o ozdravenie ich pôvodného rodinného prostredia, alebo sa postarať o ich umiestnenie do náhradnej rodinnej starostlivosti.

- V roku 2004 sme v DKC Náruč poskytli pomoc pobytovou formou 32 deťom a 3 matkám
- Do pôvodných rodín sa vrátilo 8 detí
- Do pestúnskej starostlivosti bolo umiestnených 7 detí
- Do detských domovov resp. reedukačných zariadení neboli v roku 2004 presunuté žiadne deti

II. Aktivity zamerané na rodiny

V práci s deťmi, ktoré sa stali obeťami týrania, zneužívania alebo zanedbávania, sa stále znova presviedčame, ako veľmi tieto deti potrebujú lásku, starostlivosť, ochranu, rodinu. Preto venujeme veľa úsilia tomu, aby sme deťom tieto potreby uspokojili v čo možno najväčšej miere.

V prvom rade poskytujeme sociálne, právne a psychologické poradenstvo matkám, ktoré sa v záujme ochrany svojich detí rozhodli vymaniť z násilného prostredia. V rámci psychologického pomoci im pomáhame vyrovnáť sa s rozpadom rodiny, narušením partnerstva, rozvodom, vedieme ich k preberaniu väčšej zodpovednosti za svoj život, k odpútaniu sa od násilníka. Naši sociálni pracovníci im poskytujú celý komplex služieb – od sprevádzania po rôznych inštitúciách až po pomoc pri získavaní núdzového ubytovania a finančného zabezpečenia zo všetkých dostupných zdrojov. Veľmi dôležité je tiež právne poradenstvo včítane právnej pomoci klientkám vo veci rozvodového konania, zverenia detí do výchovy či majetkového vyrovnania.

V prípadoch, kde ešte existuje šanca na upravenie rodinných pomerov, sa snažíme získať rodinu (alebo aspoň jedného z rodičov) pre spoluprácu. Keďže naše kompetencie sú zo zákona obmedzené, naša spolupráca s rodinou závisí od toho, do akej miery sa nám podarí nadviazať vzťah dôvery a presvedčiť rodičov o tom, že nám na nich a na ich dieťaťi záleží a že im chceme pomôcť, nie ich ohroziť. Zásadný vplyv na úspešnosť takejto spolupráce má motivácia rodičov k zmenám, ktorú však nie vždy dokážeme ovplyvniť.

Súčasťou našej práce je tiež poskytovanie poradenstva potenciálnym alebo už fungujúcim náhradným rodinám našich klientov s cieľom pomôcť im čeliť situáciám, ktoré vznikajú v súvislosti s osvojením si dieťaťa (adaptačné problémy, poruchy správania, prekonávanie nesprávnych sociálnych návykov...). S týmito rodinami spolupracujeme dovedy, kým našu pomoc potrebujú, pričom sa dlhodobo zaujíname o to, ako sa darí našim bývalým zverencom.

Na podporu týchto aktivít sme o.i. zrealizovali projekt „*Rozšírenie terénnych sociálnych služieb pre obeť domáceho násillia a ich rodiny*“, podporený z MPSVR (dotácie z výťažku lotérií).

III. Vzdelávacie aktivity

V činnosti nášho združenia majú vzdelávacie aktivity kľúčový význam, pretože ich chápeme ako nástroj účinného pôsobenia v najrôznejších oblastiach – od prevencie cez zvyšovanie informovanosti odbornej aj laickej verejnosti až po formovanie systémového prístupu k riešeniu problematiky ochrany dieťaťa a rodiny ohrozenej domácim násilím všeobecne.

V roku 2004 sme realizovali niekoľko vzdelávacích projektov, určených tak pre profesionálov pôsobiacich priamo v oblasti práce s ohrozenými deťmi, ako aj pre pracovníkov prvej línie. Išlo o nasledujúce projekty:

1. „Vzdelávanie starostov a psychológov ako nástroj zefektívnenia pomoci obetiam domáceho násilia“.

Projekt bol podporený z dotácií MPSVR a prebiehal od 1.7. do 31.12.2004. Celkovo sa ho zúčastnilo 58 účastníkov.

a) Odborný výcvik pre psychológov

V rámci projektu „Vzdelávanie starostov a psychológov ako nástroj zefektívnenia pomoci obetiam domáceho násilia“ sme zrealizovali dva naväzujúce víkendové výcviky pre psychológov z pedagogicko-psychologických poradní (PPP). Zúčastnilo sa ich 13 účastníčok Zastúpené boli PPP Žilina, Martin, Čadca, Kysucké Nové Mesto, Liptovský Mikuláš, Púchov a Považská Bystrica.

Výcviky s názvom „Krizová intervencia u týraných a zneužívaných detí“ sa uskutočnili v dňoch 24. – 26.9.2004 a 22. – 24.10.2004 v Rajeckých Tepliciach pod vedením PhDr. Jany Štúrovej (FF UK Bratislava), PhDr. Danky Lovášovej (Klinika detí a dorastu, DFN Košice) a PhDr. Kataríny Fugerikovej (Detská poliklinika, DFN Košice). Boli prijaté veľmi pozitívne, pretože okrem iného zaplnili informačnú medzeru, ktorú pracovníčky PPP pociťujú v práci s obeťami týrania a zneužívania. Vďaka erudícii a dlhoročným skúsenostiam lektoriek sa účastníčky dozvedeli množstvo informácií nielen z oblasti teórie, ale najmä z praxe. Výcvik prebiehal formou prednášok, brainstormingu, precvičovania modelových situácií, interaktívnych cvičení a hier, prípadových štúdií a diskusných skupín.

b) Vzdelávacie semináre pre starostov

Pre účely realizácie vzdelávacích seminárov pre starostov sme oslovili starostov 93 obcí zo žilinského regiónu. Z oslovených obcí sa napokon na 6 seminároch zúčastnilo 45 starostovi alebo nimi vyslaných sociálnych pracovníkov z obcí Dolných Kysúc, Horných Kysúc, Rajecka a Bytčianska.

Semináre boli členené na dve časti – odborné prednášky vedené naším psychológom, sociálnym pracovníkom a právnikom a spoločná diskusia zameraná na výmenu skúseností a rozoberanie konkrétnych prípadov rizikových rodín.

Všetci účastníci týchto seminárov dostali na záver školenia tiež 3 pracovné materiály, z ktorých prvé dva boli vypracované špeciálne pre potreby týchto seminárov:

1. Psychologické, sociálne a právne aspekty práce s rodinami ohrozenými domácim násilím
2. Adresár pomáhajúcich organizácií v žilinskom regióne
3. Náruč pre týrané, zneužívané a zanedbávané deti (informačná príručka)

Semináre sa stretli s veľmi dobrým ohlasom. Starostovia ocenili najmä možnosť získať ucelené informácie o problematike domáceho násilia a kontakty na ďalšie pomáhajúce organizácie. Živé diskusie počas seminárov nás utvrdili v tom, že v podobných aktivitách treba pokračovať, pretože ponúkajú možnosť skvalitnenia pomoci rodinám postihnutým domácim násilím.

2. „Tréning učiteľov zameraný na prevenciu týrania a zneužívania detí“

Projekt bol podporený z Grantového systému mesta Žiliny a prebiehal v čase od 1.3. do 31.12. 2004. Išlo o 2 samostatné víkendové tréningy pre 21 učiteliek žilinských základných a materských škôl. Pri ich realizácii sme nadviazali na dobré skúsenosti s podobným typom tréningu z minulého roka včítane rovnakých trénerov (Mgr. Róbert Braciník, OZ Náruč – Pomoc deťom v kríze a Mgr. Hana Bartová, OZ Pomoc ohrozeným deťom). Metodicky sa tréning opieral o príručku Michele Elliottovej „Ako chrániť deti: Tréningová príručka pre pracovníkov prvej línie“.

Pre realizáciu tohto projektu sme sa rozhodli aj na základe spätných väzieb účastníčok z predchádzajúcich tréningov. Mnohí učitelia si totiž uvedomujú závažnosť situácie v oblasti týrania, zneužívania a zanedbávania detí, nemajú však dostatok informácií o tom, ako takéto deti identifikovať, ako s nimi pracovať, kam sa obrátiť o pomoc a najmä ako predchádzať týraniu a sexuálnemu zneužívaniu detí. Tréningy pre učiteľov boli preto zamerané špeciálne na to, aby im poskytli základné informácie o syndróme týrania, zneužívania a zanedbávania detí a najmä nástroje prevencie, t.j. postupy, ktoré im umožnia oboznámiť deti s dôležitými zručnosťami, akými sú obranné stratégie, sebazáchovné zručnosti, zvládanie nebezpečných situácií, zvládanie pocitov... Zároveň sa oboznámili so spôsobmi, ako o tejto téme s deťmi vhodne komunikovať (aktívne počúvanie, neodsudzovanie...) a ako využívať dostupné možnosti pomoci (kontakty na pomáhajúce inštitúcie, legislatíva na ochranu detí...).

IV. Prevencia

Preventívny program „Jakub v ohrození“

Aj v roku 2004 sme pokračovali v programe „Jakub v ohrození“, ktorý plní úlohu primárnej prevencie týrania a zneužívania detí. Cieľovou skupinou sú žiaci 5. – 8. ročníkov základných škôl. Na programe sa okrem psychológa Detského krízového centra Náruč podieľajú aj špeciálne vyškolení dobrovoľníci – študenti žilinských stredných škôl. Celkovo sme s programom oslovili 5 tried, t.j. okolo 100 žiakov základných škôl. Za pozitívum považujeme, že po niekoľkoročných skúsenostiach s programom už nemusíme my oslovovať školy, ale naopak školy sa obracajú na nás.

Pri tomto programe sa využívajú techniky a metódy tvorivej drámy. Deti sa prostredníctvom prehrávania modelových situácií z vopred pripraveného scenára primeranou formou oboznamujú s danou problematikou, vžívajú sa do prežívania týraného dieťaťa, pričom sa u nich rozvíja schopnosť empatie a vôľa pomáhať iným. Zároveň získavajú informácie o tom, ako sa majú v prípade ohrozenia seba alebo iných detí zachovať, kde majú hľadať pomoc, na koho sa obrátiť (okrem iného formou informačného letáka, ktorý obsahuje všetky dôležité informácie vrátane kontaktu na naše zariadenie i na bezplatnú telefonickú Linku detskej istoty).

Program pre jednu skupinu detí prebieha počas 3 dní a celkovo zaberie 4 vyučovacie hodiny. Vždy ide o žiakov jednej triedy, ktorú vyberajú pedagógovia školy s cieľom podchytiť vytýpané ohrozené deti.

V. Dobrovoľnícky program

V práci nášho združenia nezastupiteľnú úlohu zohrávajú dobrovoľníci, preto sa systematicky snažíme vyhľadávať ich, vyškoliť pre prácu v našom združení a vytvoriť im dobré podmienky, aby s nami zotrvali čo najdlhšie. Naši dobrovoľníci pôsobia v troch hlavných oblastiach. V prvom rade je to priama činnosť s deťmi, ktorá má viacero podôb (práca s deťmi v rámci prípravy na vyučovanie, sprevádzanie detí do krúžkov, pomoc pri voľnočasových činnostiach, účasť na táborových pobytoch detí...). Časť dobrovoľníkov sa nám podarilo úspešne zapojiť do

preventívneho programu Jakub v ohrození. Ich účasť na programe je veľkým prínosom, pretože sú deťom vekovo blízki, čím napomáhajú rýchlejšiemu prekonávaniu bariér a otvorenejšej vzájomnej komunikácii. Dobrovoľníci sa nám veľmi dobre osvedčili aj v rámci verejnej zbierky, ktorú naše občianske združenie zorganizovalo v Žiline pri príležitosti Svetového dňa prevencie týrania detí. Za všetko, čo pre naše združenie robia, im aj touto cestou ešte raz ďakujeme.

VI. Publikačná činnosť/Medializácia

V roku 2004 sme venovali zvýšené úsilie medializácii problematiky týrania a zneužívania detí a domáceho násillia - či už formou vlastných príspevkov, alebo poskytovaním rozhovorov a námetov na reportáže do novín, časopisov, rozhlasu či televízie.. Išlo predovšetkým o lokálne a regionálne médiá (Žilinský večerník, Žilinské noviny, Rádio Frontinus, Rádio Fayn, Žilinská televízia...), ale aj médiá s celoslovenskou pôsobnosťou (Slovenka, Humanita).

Pre veľký záujem sme v reedícii vydali informačnú brožúru „*Náruč pre týrané, zneužívané a zanedbávané deti*“, poskytujúcu základné informácie o tom, čo je to týranie, zneužívanie a zanedbávanie dieťaťa, prečo k nemu dochádza, kto sú najčastejšie obeť a páchatelia, ako postupovať pri podozrení na páchanie násillia voči dieťaťu, ako tieto veci rieši slovenská legislatíva, akú pomoc poskytuje obetiam naše centrum...

Ako metodickú pomôcku pre starostov obcí (ale nielen pre nich) sme vypracovali príručku „*Psychologické, sociálne a právne aspekty práce s rodinami ohrozenými domácim násillím*“. Príručka je doplňujúcim materiálom k vzdelávacím seminárom pre starostov a obsahuje základné informácie o problémoch násillia v rodinách a rôzne prístupy k riešeniu týchto problémov, včítane konkrétnych návodov a odporúčaní. Súčasťou príručky sú odkazy na aktuálnu slovenskú legislatívu (Trestný zákon, Trestný poriadok, Občiansky zákonník, Občiansky súdny poriadok, Zákon o sociálnej pomoci...) a adresár pomáhajúcich inštitúcií pôsobiacich v žilinskom regióne, na ktoré sa starostovia môžu v prípade potreby obrátiť.

VII. Legislatívne aktivity

V roku 2004 sme sa sústredili najmä na pripomienkovanie zákona o sociálnej pomoci, osobitne v časti týkajúcej sa činnosti krízových stredísk. V súvislosti so schvaľovaním zákona o fiškálnej decentralizácii v časti financovania zariadení poskytujúcich sociálne služby sme sa v spolupráci s ďalšími mimovládnyimi organizáciami obrátili s podnetmi na poslancov NRSR, čoho výsledkom bolo dosiahnutie takého znenia zákona, ktorý naďalej umožňuje udržateľnosť financovania neštátnych subjektov pôsobiacich v oblasti.

VIII. Investičné aktivity

Najvýznamnejšou investičnou aktivitou v roku 2004 bolo zateplenie budovy Detského krízového centra Náruč prostredníctvom výmeny starých nevyhovujúcich okien za nové - plastové. Výmenu okien na dvoch podlažiach sme uskutočnili na dvakrát – v závislosti od toho, ako sa nám darilo získavať finančné prostriedky.

Výmenou okien sme dosiahli nielen zlepšenie ubytovacích a pracovných podmienok pre naše deti a zamestnancov centra, ale aj úsporu nákladov na vykurovanie budovy.

Naša vďaka za to patrí:

- Rade Konta nádeje, ktorá na výmenu okien prispela sumou 70 000 Sk a
- Mestu Žilina, ktoré v rámci projektu „Skvalitnenie ubytovacích podmienok pre klientov Detského krízového centra Náruč“ prispelo sumou 90 000 Sk

IX. Rehabilitačno-rekreačné pobyty pre deti z DKC Náruč

1. Tábor fantázie

Tábor sa uskutočnil vďaka Nadácii pre deti Slovenska a jej programu Hodina deťom v termíne 26.2. – 6.3.2004.

Zúčastnilo sa na ňom 10 detí z Detského krízového centra Náruč pod vedením 4 lektorov z bratislavského združenia Štúdio zážitku a 2 vychovávateľov z DKC Náruč.

V tábore deti formou netradičných zážitkov absolvovali aktivity zamerané na rozvoj životných zručností. Prostredníctvom príbehu o putovaní národa sa učili poznávať nielen krajiny, ale najmä seba a svoje možnosti.

2. Rekreačný pobyt Belá – Bránica

Pobyt sa uskutočnil vďaka podpore združenia Sor Optimist v Belej – Bránici v termíne 7.7. – 14.7.2004.

Zúčastnilo sa ho spolu 40 detí, z toho 16 detí z nášho centra.

Pobyt bol určený pre deti ohrozené sociálnym vylúčením a ďalšími negatívnymi spoločenskými javmi. Deti mali možnosť v krásnom prostredí terchovskej prírody prežiť týždeň plný hier a športových aktivít. Nechýbali večerné diskotéky a karneval.

3. Letný tábor Súľov

Tábor sa uskutočnil vďaka podpore Okresného úradu v Žiline v termíne 18. – 25. 7.2004

Z nášho centra sa na ňom zúčastnili 2 deti a 1 vychovávateľka.

4. Letný tábor Reváň

Tábor, na ktorom sa zúčastnilo 6 detí z DKC Náruč, sa uskutočnil vďaka spolupráci s Detským centrom Ružomberok na Chate Reváň pod Fačkovským sedlom v termíne 29.7. - 11.8.2004.

Tábory na Reváni patria medzi našimi deťmi k tým najobľúbenejším. Aj tento rok tu prežili 2 týždne plné zážitkov, turistiky, rôznych športových aktivít, zábavy a tvorivej činnosti. Neodmysliteľnou súčasťou boli tiež tradičné posedenia s gitarou pri táboráku a nočné hry. Táborové činnosti boli zároveň koncipované tak, aby deti viedli k rozvíjaniu samostatnosti, schopnosti akceptovať názory iných a prispôsobivosti...

5. Letný tábor Kraľovany – Chata Dierová

Tábor sa uskutočnil v rámci projektu „Tvorivé aktivity pre týrané, zneužívané a zanedbávané deti“ vďaka podpore Nadácie pre deti Slovenska a spoločnosti ratiopharm Slovensko.

Uskutočnil sa v termíne 20.8. – 26.8.2004.

Zúčastnilo sa ho 11 detí a 5 dospelých z DKC Náruč.

Tento prázdninový pobyt sme poňali nielen ako rekondičný, t.j. slúžiaci na oddych a obnovu fyzických a psychických síl detí z nášho krízového centra, ale tiež ako priestor pre ich psychosociálnu rehabilitáciu. Prostredníctvom tvorivých a hrových aktivít sme sa zameriavali na rozvoj ich životných zručností (empatia, pozitívny sebaobraz, schopnosť zvládať emócie, komunikovať, dôverovať iným...). Popri týchto činnostiach ostávalo deťom dostatok času na voľné hry, turistiky, plávanie či večerné diskotéky. Príjemné prostredie ubytovacieho zariadenia spolu s krásnou oravskou prírodou, neďalekým salašom a milými ľuďmi vytvorili pohodové podmienky pre deti aj dospelých účastníkov tábora.

6. Informačná kampaň

V novembri 2004 sme zorganizovali informačnú kampaň spojenú s verejnou zbierkou v prospech týraných, zneužívaných a zanedbávaných detí. Prostredníctvom príspevkov v regionálnych médiách sme sa pokúsili upriamiť pozornosť verejnosti na problémy násilia páchaného na deťoch. V rámci verejnej zbierky konanej 21.novembra, t.j. v deň Svetového dňa prevencie týrania detí, naši dobrovoľníci rozdali tisíce informačných letákov a vyzbierali vyše 17 000 Sk. Kampaň vyvrcholila verejnou zbierkou a následným benefičným koncertom, ktorý svojou účasťou podporili viaceré hudobné skupiny: CHIKI LIKI TU A, OGO, PIQUENIQUE, HT, SKA 2 TONICS, EIWHANA a RESPECT VIBRATIONS.

Uvedeným skupinám, organizátorovi Petrovi Madigárovi aj našim dobrovoľníkom ešte raz ďakujeme.

ROZPOČET NPKD V ROKU 2004

PRÍJMY

Príjmy zo štátneho rozpočtu	
- MPSVR	250 000,00
- VÚC Žilina	3 370 356,00
Príjmy z verejných zdrojov	45 000,00
- Mesto Žilina	
Príjmy od nadácií	
- NDS	117 386
- Konto nádeje	70 000
Ostatné príjmy – tržby z predaja služieb a iné	227 483
Úroky z účtov v banke	10 016
Príjmy od právnických osôb	740 047
Príjmy od fyzických osôb	459 537
Príjmy z 2% *	125 458
SPOLU	5 775 468

* Pozn. V roku 2004 príjmy z 2% predstavujú čiastku 1 277 343 Sk

VÝDAVKY

Materiálne náklady kanc. potreby, stravné, PHM...	494 318
Spotreba energie (voda, el. energie, plyn)	165 795
Služby (poštovné, telefóny, náklady na konkrétne akcie, poplatky banke...)	795 791
Opravy a údržba	34 176
Mzdové náklady	2 556 542
Cestovné	35 087
Zákonné soc. poistenie, soc. fondy	726 773
Odpisy investičného majetku	529 656
Iné náklady	489 344
SPOLU	5 827 482

SÚVAHA k 31.12.2004

Účet		AKTÍVA	PASÍVA
021	Budovy, haly a stavby	4 541 128,40	
022	Stroje, prístroje a zariadenia...	807 811,60	
023	Dopravné prostriedky	697 835,90	
029	Ostatný DHM	1 306 287,50	
069	Ostatné dlhodobé finančné investície	2 062 599,75	
112	Syntetický účet 112 spolu	6 932,91	
211	Syntetický účet 211 spolu	27 090,12	
221	Syntetický účet 221 spolu	363 956,58	
315	Ostatné pohľadávky	104 918,00	
378	Iné pohľadávky	23 047,00	
381	Náklady budúcich období	4 543,40	
	AKTÍVA SPOLU	9 946 151,16	
081	Oprávky k budovám, hal., stav.		603 320,00
082	Oprávky k strojom, prís., zar.		563 892,00
083	Oprávky k dopravným prostriedkom		297 616,00
089	Oprávky k ostat. DHM		1 306 287,50
321	Dodávatelia		84 907,00
325	Ostatné záväzky		600,00
331	Zamestnanci		146 624,00
346	Dotácie a ost. zúčt.so ŠR		1 139,91
379	Syntetický účet 379 spolu:		1 603,00
383	Výdavky budúcich období		12 993,70
384	Výnosy budúcich období		1 318 155,30
389	Dohadné účty pasívne		65 508,50
901	Fond základného imania		5 340 596,13
905	Oceňovací rozdiel z predaja majetku		17 038,24
932	Nerozd. zisk, srata min. rokov		220 093,94
956	Sociálny fond		19 936,00
	Hospodársky výsledok		- 54 160,06
	PASÍVA SPOLU		9 946 151,16

HOSPODÁRSKY VÝSLEDOK K 31.12.2004

Účet		NÁKLADY	VÝNOSY
501	Spotreba materiálu	494 318,99	
502	Spotreba energie	165 796,00	
511	Opravy a udržiavanie	34 176,50	
512	Cestovné	35 087,00	
513	Náklady na reprezentáciu	7 048,50	
518	Ostatné služby	795 791,20	
521	Mzdové náklady	2 556 542,23	
524	Zákonné sociálne poistenie	726 773,77	
527	Zákonné sociálne náklady	95 483,00	
538	Ostatné dane a poplatky	15 600,00	
545	Kurzové straty	14,13	
549	Iné ostatné náklady	72 802,40	
551	Odpisy DNM a DHM	529 656,00	
553	Predané cenné papiere	298 092,49	
562	Poskytn. prís. iným účt. jednotkám	300,00	
	Účtovná trieda 5 celkom	5 827 482,21	
602	Tržby z predaja služieb		227 483,00
644	Úroky		10 016,05
649	Iné ostatné výnosy		30 184,30
651	Tržby z predaja DHM		30 000,00
653	Tržby z predaja cen. pap. a vkladov		300 000,00
662	Prijaté príspevky od iných organizácií		972 433,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb		459 537,60
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane – 2%		125 458,20
691	Dotácie na prevádzku		3 620 356,00
	Účtová trieda 6		5 775 468,15
	Výsledok hospodárenia pred zdanením		-52 014,06
591	Daň z príjmov		2 146,00
	Výsledok hospodárenia po zdanení		54 160,06

V ROKU 2004 NÁS PODPORILI:

- VÚC Žilina
- MPSVR
- Mesto Žilina
- ENZO, a.s.
- CAC Leasing, a.s.
- Stredoslovenská energetika, a.s
- Konto nádeje
- Konto Orange, n.f.
- TENTO, a.s.
- INTEGRA
- OD TESCO Žilina
- Whirlpool Slovakia, spol. s r.o.
- Nadácia pre deti Slovenska
- Poštová banka a.s., Žilina
- Mobis Slovakia, s.r.o.
- EURO MEDIA
- SPP - PLAMENŇ POMOCI
- Nadácia Markíza
- Kartago Tour s r.o.
- INA KYSUCE
- Rotary International Bratislava
- Klub priateľov žilinského športu
- SEVIS BROKERS Finance, o.c.p., a.s.
- Ibahim Maiga a Nadácia Detský sen
- DOPRASTAV
- SOR OPTIMIST
- Eva Černá
- ROSSN
- ELPREX CENTRUM, s.r.o.
- WALMARK, spol. sr.o.
- Q-EX Trenčín
- FERONA SLOVAKIA, a.s.
- VÚB Žilina
- ASA Žilina, s.r.o.
- DEXIA BANKA SLOVENSKO, a.s.
- CARREFOUR Žilina
- ratiopharm Slovensko spol. s r.o.

a mnohí ďalší darcovia...

V mene našich detí všetkým srdečne ĎAKUJEME!